



# The Mizoram Gazette

## Published by Authority

Vol. XV Aizawl Friday 17.1.1986 Pausa 27, S.E. 1907 Issue No. 3

### Government of Mizoram

#### Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other  
Personal Notices and Orders.

#### ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

#### NOTIFICATIONS

No. A. 12031/4/81-

trator) of Mizoram is pleased to allow Shri Lalzika, Asstt. Sectt., Industries Deptt. to officiate as Superintendent in the scale of pay of Rs. 550-25-750-EB-30-900/-pm plus all other allowances as admissible and as sanctioned by the Govt. from time to time with effect from the date of joining to the post and posted to the Directorate of Education until further orders vice Shri Lalmuana placed under suspension.

No. A. 12031/4/81-APT (R), the 13th January 1986. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer and posting of the following Superintendents as shown against their names with immediate effect and until further orders.

Sl No	Name	Present place of posting.	Posted to	Remarks.
1	2	3	4	5
1.	Smt. C.Siamveli	Civil Sectt., Law & Judicial Deptt.	S.C.E.R.T., Chaltlang.	vice Smt D. Lalengliani promoted.
2.	Smt. Tlanghmingthangi	Dte. of Education	Civil Sectt. Law & Judicial Deptt.	Vice Smt C. Siamveli

3. Shri Lalbiakmawia Civil Sectt., Civil Sectt., po- vice Shri R. K.  
S & T Deptt. litical Deptt. Singha promoted.

No. A. 12026/1/84-PERS (B), the 15th January, 1986. Subject to verification of character and antecedents, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the under-mentioned persons to the Subordinate Civil Service (Group 'B') posts in the scale of pay of Rs. 550-25-750-EB-30-900/-p.m. plus other allowances as admissible under the rules with effect from the date they report themselves for duties to the undersigned :-

<u>S. No.</u>	<u>Name of Candidates.</u>	<u>Address</u>
1.	Shri Thlamuana, S/O Thangliana.	N. E. Khawdungsei, Aizawl Dist.
2.	Shri V. Lalremthanga, S/O Zavunga.	Lawngtlai Chhimtuipui District.
3.	Shri Zothankhuma, S/O Dr. Thantluanga	C/o Dr. Thantluanga, Mission Veng, Aizawl, Thakthing Bazar.
4.	Shri Siamliana, S/O Lalzawnga	Electrict Veng. P.O. Hnahthial, Lunglei District.
5.	Shri K. Bialua, S/O K.L. Pakhai	C/o Salem Store, Bara Bazar, Saiha, Chhimtuipui District.
6.	Shri Lalhmingthanga, S/O F.L.R. Siana.	Chaltlang Dawrkawn, Aizawl.
7.	Shri K. Rohmingthanga S/O K. Laldailova.	C/o H.S. Thanga, Lunglawn, (Vengtlang) Lunglei District.
8.	Shri Jimmy Vanlalruata S/O R. D. Khuma Hmar.	C/o R.D. Khuma Hmar, HQ. Mizoram Range (School of Social Science, NEHU, Shillong.
9.	Shri Rodney Ralte, S/O Kawningthanga Ralte.	Ramthar Veng, Sihpui, Aizawl.
10.	Shri Lalengliana S/O Nghakmawia	Serkawn, P.O. Lunglei, Lunglei Dist.
11.	Shri Bawliana S/O Vaitawna.	Vill. BPO Khawbung, Aizawl Dist.
12.	Shri H.L. Rochungnunga S/O Rev. Lalruma.	Pastor Quarter, Venghlui, Aizawl.
13.	Shri C. Thatkunga S/O Tialuia.	Lawngtlai -3, Dist. HQ, Saiha.



- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 14. | Shri Richard Hmingthangzela S/O Selkhuma (L)     | Khatla H/S Veng, Aizawl.                      |
| 15. | Shri Biaktluanga S/O Brig. Van-kunga (L)         | R.B. House, Zarkawt, Aizawl, Aizawl District. |
| 16. | Shri P. Lalchhuanga Sailo S/O D. Saingura Sailo. | Republic Mual Veng, Aizawl, Aizawl District.  |

The appointments are made against the posts sanctioned/retained vide No. AAG. 69/77/23 dt 29. 7. 1978, No. 11012/2/80-APT(A) dt. 30. 8. 1982, No. REV. 143/76/95(A) dt. 4. 9. 1978 and No. 11011/1/80-APT(A) dt. 22. 3. 1985.

These appointments are also made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules by the regular Selection Board in due course and that such appointments will not bestow on the persons the claim for regular appointments and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

The officers will be required to undergo one month's foundational training at the Mizoram Administrative Training Institute at Aizawl and they should report themselves to the Director of that Institute positively on 22. 1. 1986 at 9:30 A.M.

They will be on probation for a period of two years.

NO. A 19011/24/83-APT (A), the 15th January, 1986. Consequent upon the Selection of Shri M.M. Lal, I.A.S. Secretary to the Govt. of Mizoram, Industries and Cooperation Departments to undergo Compulsory Refresher Programme for I.A.S. Officers at Pune during the period from 13th-17th January, 1986, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that during the absence period of the said officer, the following officers shall look after works of Secretary of the Departments as shown against their names in addition to their own duties without financial benefit.

1. Shri S. Ronghinglova, Under Secy., Industries Department. - Department of Industries.
2. Shri L. Kawlhmningthanga, Under Secy., Cooperation Department. - Department of Cooperation.

NO.A. 19011/40/85-PERS (P), the 16th January, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 11 (eleven) days Earned Leave on Private affairs to Shri Haukhum Hauzel, I.A.S. Secretary to Government of Mizoram, P.W.D. etc. with effect 1955 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

NO.A. 19011/34/84-PERS (B), the 16th January, 1986. In continuation of this Department's Notification of even number date 4.12.1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant an extension of 11 (eleven) days Earned Leave on private ground to Shri S.K. Sharma IFS, Chief Conservator of Forests & Ex-Officio Secy. Govt. of Mizoram, Forests Deptt. with effect from 7. 12.1985 to 17.12.1985 both days inclusive under AIS (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave, there was every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

During the absence of Shri S.K. Sharma, IFS on leave, Shri S.R. Mehta, Conservator of Forest will continue to look after the work of Chief Conservator of Forest in addition to his own duties.

No. A. 19013/20/80-APT (A), the 17th January, 1986. In continuation of this Department's Notification even number dt. 26th November, 1985 and 12th December 1985, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to grant 21 (twenty one) days Extension of Earned Leave to Shri L. R. Laskar, Deputy Secretary, Home Department with effect from 11. 1. 1986 to 31. 1. 1986 (both days inclusive) under C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri L. R. Laskar, on leave, Shri Lalrozama Sailo, Deputy Secretary, Political Department will continue to look after the work of Deputy Secretary, Home Department in addition to his own duties.

No. A. 19014/81/80-APT (A), the 13th January, 1986. In continuation of this Department's Notification No. A. 22012/2/80-APT (A)/pt dated 22. 3. 1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order retention of Shri J. C. Sengluai as Project Officer D. R. D.A. Aizawl and Shri Pakunga as Sub-Divisional Officer (S) Aizawl till 31. 12. 1985 in the interest of public service.



No. A. 19011/45/85-PERS (B), the 14th January, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 12 (twelve) days earned leave on private affairs to Shri S. K. Gathwal, IAS, Director of Supply & Transport with effect from 9. 1. 1986 to 21. 1. 1986 under A.I.S. (Leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

During the absence of Shri S. K. Gathwal, IAS on leave, the following Officers will look after the works of Shri S. K. Gathwal in addition to their own duties without financial benefit :-

1. Current duties of Director of Supply by Shri Lalzuala, Dy. Director of Supply.
2. Current duties of Director of Transport by Shri M. C. Goswami., Jt. Director of Supply & Transport.
3. Current duties of Ex-Officio Secretary, S & T by Shri A. Bhattacharjee, Dy Secretary, S & T.

NO.A.19019/9/83-APT (B), the 14th January 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant extension of Earned Leave for 4 (four) days to Shri S. Mulherjee, P.A. to L.G. L.G. Secretariat on Private ground under C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 2nd November, 1985 to 5th November, 1985.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of P.A. to L.G. of Mizoram but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer, on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave.

NO A.19014/22/83-APT(B), the 14th January 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Computed Leave for 30 (Thirty) days to Shri J.M. Das, Under Secretary, Mizoram Secretariat on medical ground under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 3. 1. 1986 to 1. 2. 1986.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Under Secretary but for his proceeding on leave.

3. Certified that the Officer, on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 35017/5/81-APT (A), the 15th January, 1986. In continuance of this Department's Notification No. A. 35017/5/81-APT (A) dated 16.8.1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the period of deputation of Shri P. Chakraborty, A.D.M. (J) Aizawl for further period of one year with effect from 14.12.1985. The deputation will be governed by the terms and conditions as laid down by the Govt. of India Ministry of Finance vide their No. F.I. (II)-E. III (B)/75 dated 7.11.75 as may be amended from time to time.

No. A. 19011/36/85-Pers (B), the 17th January, 1986. In continuation of this Department's Notification of even number dated 18.11.1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant an extension of 32 (thirty two) days commuted leave on Medical ground to Shri D.R. Nafri, IAS, Secretary to Govt. of Mizoram, IPR&T etc with effect from 9.11.1985 to 10.12.1985 (both days inclusive) under AIS (leave) Rules, 1955 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and that on expiry of his leave, there is every likelihood of his returning to the same place and post from where he proceeded on leave.

During the absence of Shri D.R. Nafri, Shri V.A. Vasudevaraju, I.A.S., Secretary to Home Department etc. will continue to look after the works of Shri D. R. Nafri, I.A.S. in addition to his own duties.

J. Malsawma,  
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Deptt. of Personnel & Administrative Reforms.

No. A. 19018/63/82-HFW, the 16th January, 1986. Dr. Lalengmawia Hmar, AS-I is allowed to cross efficiency Bar at the stage of Rs. 810/- with effect from 1.10.1985 in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-880-40-1000-EB-40-1200/- thereby raising his pay to Rs. 845/-p.m.

No. A. 19018/65/82-HFW, the 16th January, 1986. Dr. C. Thanchamliana, AS-I is allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 810/- with effect from 1.7.1985 in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200/- thereby raising his pay to Rs. 845/-p.m.

T. Gupta,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.



No. A. 19018/3/80-IND (A), the 13th January, 1986. An extension of Earned Leave for 24 (twenty four) days with effect from 25.8.85 to 17.9.85 is granted to Shri R. Lalchungnunga Deputy Manager, District Industries Centre, Aizawl on private affairs under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

During the absence of Shri R. Lalchungnunga Deputy Manager on leave Shri K. Thanzauva General Manager, District Industries Centre, Aizawl will look after his works in addition to his own duties.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that on expiry of leave the Officer is likely to return to the same post and place from where he proceeds on leave.

No. A.19018/1/80/IND(A), the 16th January, 1986. The Lt Governor of Mizoram is pleased to allow to 4 (four) members of the family of Shri Thanhnauna, Director of Industries to avail L.T.C. for the Block Year 1982—85 for visiting Delhi.

No. A.19018/5/81-IND(A), the 13th January, 1986. In partial modification of this Department's Notification No. A. 19018/5/81-IND dated 3. 7. 1985 the Lt. Governor of Mizoram is pleased to sanction Earned Leave for 18 (eighteen) days with effect <sup>S</sup> <sub>ma-</sub> lei on private affairs under Revised C.C.S. (leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

During the absence of Shri K. Thanzauva, General Manager, Lunglei on leave Shri Thanhawla looked after the works of General Manager, Lunglei in addition to his own duties.

The Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that he returned to the same post from where he proceeded on leave.

S. Ronghinglova,  
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. CON. 83/PW/80/Pt/58 the 15th January 1986. In the interest of Public Service the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order the transfer of Assistant Engineer/S.D.O. shown in Col. 2 and post them to the places shown in Col. 4 of the table below with immediate effect the concerned officers mentioned below should take charge of their new assignment within one week of the issue of this Notification.

Sl. No.	Name of Officer	Present Posting	Posted/transferred to	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Shri Lalsawmvela	Assistant Engineer, Chief Engineer's Office.	S.D.O., P.W.D. Sub-Div. I Building Project Division.	Vice Shri Vanlalduhsaka transferred.
2.	Shri A.C. Das	S.D.O., I.G.P.'s Office	Assistant Engineer, C.E.'s Office.	Vice Shri Lalsawmvela transferred.
3.	Shri Vanlalduhsaka	S.D.O., PWD Sub-Div-I. Building Project Divn.	S.D.O., PWD Kawrthah Sub Division	Vice Shri L. Dutta transferred.
4.	Shri L. Dutta	S.D.O., PWD Kawrthah Sub-Divn.	SDO (TC) PWD Kolasib Divn.	Vice Shri N.L. Saina repatriated.
5.	Shri Lalringa	S.D.O., Survey & Investigation Sub-Divn. Road Divn.	S.D.O., P.W.D. Serchhip Sub-Division.	Vacant. He will also hold additional charge of S.D.O., P.W.D. Thenzawl Sub-Divn. vice Shri Zobranga transferred.

2. Shri Thankunga, S.D.O. will hold additional charge of S.D.O., P.W.D. Survey & Investigation Sub Division Road Division. Vice Shri Lalringa transferred. Shri Thangchhuaka, S.D.O., Building Project Sub-Division III will also hold additional charge of Building Project Sub-Division No. IV.

3. Shri Lalsawmvela will move immediately without waiting for a reliever. Shri L. Dutta will also handover his charge to the senior-most Junior Engineer in the station and moves first.



No. A. 19020/6/82-AH&V, the 15th January, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Earned Leave to Dr. R.C Lalmuana, Vety. Assistant Surgeon, Lunglei for 30 (thirty) days with effect from 6.1.1986 to 4.2.1986 on private affairs under C.C.S. (leave) Rules 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is a very likelihood of his return to the same post but for his proceeding on leave.

During the period of leave Dr. R.C. Lalmuana is allowed to avail L.T.C. with four members of his family for visiting Vellore during the grace period of the block year 1981-1985.

D. R. Nafri,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 35018/1/85-SERI (A), the 13th January, 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to extend the deputation period of Shri B.C. Prasad, Deputy Director of Sericulture for another one year with effect from 26.5.1985 under the deputation terms and conditions laid down by the Government of India, Ministry of Home Affairs vide their letter No. 1-83/84-MZ dated 3.12.1985.

T. Gupta,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Sericulture Department.

No. A-19014/100/85-APT(A), the 16th January, 1986. 21 (Twenty one) days Earned Leave on Private ground is granted to Shri James L.T. Huama, Administrative Officer (G) Vaseitlang with effect from 8.1.1986 to 28.1.1986 (both days inclusive) under C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

Hmingliana,  
Under Secretary to the

No. A.19013/1/83-P&S, the 15th January, 1986. In pursuance of Notification No.A.19013/6/80-APT (A) dt. 25.11.1985, Shri S.P. Talukdar, Deputy Controller, Printing & Stationery is hereby allowed to hold full charge of Controller, Prin-

ting & Stationery during the leave period of Shri J.K. Kapoor, Controller, Printing & Stationery, in addition to his own duties.

D.R. Nafri,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Printing & Stationery Deptt.

### C O R R I G E N D U M

No. MHA.69/84/Pt/141 (A) the 14th January, 1986. The date "from 15.1.1986" which appeared in this Department's notification of even Number dated 13.1.1986 may please be read as "from 15.2.1986"

T. Gupta,  
Secretary to the Government of Mizoram,  
Health & Family Welfare Department  
Food (Health) Authority.

### O R D E R

No. LJE. 37/80/131, the 13th January, 1986. Subject to admissibility of leave at his credit, Earned Leave for 30 days w.e.f. 6.1.1986 to 4.2.1986 is hereby granted to Shri Lalremruata, Judicial Officer on private ground under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the same post of Judicial Officer but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the rules.

4. During his leave period, Shri F.K. Laihnuma, Judicial Officer will take over his charge in addition to his own duties.

5. The Officer is also allowed to avail L.T.C. with 6 (six) members of his family listed below to visit Madras for the block year 1986-89.

- |    |              |        |   |           |
|----|--------------|--------|---|-----------|
| 1. | R Vanlalengi | (wife) | — | 40 years. |
| 2. | Lalchhanhima | (son)  | — | 14 years. |
| 3. | Lalrinchhana | (son)  | — | 12 years. |



4. Lalramchhani (daughter) — 8 years.
5. Lalchhanzaua (son) — 6 years.
6. Alexander Zohmangaiha (son) — 18 years.

K.N. Srivastava,  
Secretary to the Govt. of Mizoram,  
Law and Judicial Deptt.

No.A.11014/2/83-PLG(STAT), the 13th January, 1986. Shri F. Rolala, Research Officer (NSS) Directorate of Economics & Statistics is hereby allowed to cross efficiency bar at the stage of Rs. 810/-p.m. in the scale of Rs. 650-30-740-35-810-EB-25-880-40-1000-EB-40-1200/-p.m, thereby raising his pay to Rs. 845/-p.m with effect from 1. 11. 1985. His date of next increment will be 1. 11. 1986.

Takap Ringu,  
Development Commissioner  
Government of Mizoram.

## Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc.  
Issued by Heads of the Department and High Court.

### N O T I F I C A T I O N S

No. LAD/VC-33/84/709-A, the 17th January 1986. In partial modification to this Department Notification No. LAD/VC-33/84/492 dated 10. 4. 1985, the effective date of appointment of C. Lalpianga as a Secretary of Tlangsam Village Council vide (Sl.No. 121) appearing as from the date of 5th November/84 should be read as 1. 5. 1985 and not from 5. 11. 1984.

No. LAD/VCA-43/86/3-A, the 17th January, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (4) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Shri Lalthlamuana (elected member) from the Post of Village Council President of S. Chaltlang with effect from 14. 1. 1986.

B. Lalhema,  
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,  
Local Administration Department.

No. MHA. 69/84/pt/141, the 13th January, 1986. In exercise of the powers conferred by clause (iv) of section 7 of the Prevention of Food Adulteration Act, 1954, (37 of 1954) I, Shri T. Gupta IAS, the Food (Health) authority, Mizoram, hereby prohibit, in the interest of public health the sale of salt other than iodised salt, as article of food within the Union Territory of Mizoram with effect from 15.1.1986.

**EXPLANATION :**

Iodised salt as defined in item A. 15.01 of Appendix 'B' of P.F.A. Rules 1955, shall conform to the prescribed standards.

T. Gupta,  
Secretary to the Govt. of Mizoram.  
Health & Family Welfare Deptt.  
Food (Health) Authority.

No. B. 14015/101/85-ARCOOP(2)/1-29, the 2nd July, 1985. Under Section 11 of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act of 1950) a cooperative Society under the name of the Chithar Service Cooperative Society Ltd. in the District of Lunglei, Mizoram, have been Registered in my Office and Numbered as L/95/85-86, dated this the second day of July of the year one thousand nine hundred eighty five Anno Domini.

Assistant Registrar,  
Cooperative Societies,  
Lunglei, Mizoram.